

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا

«У Аллаха — самые прекрасные имена.
Посему взывайте к Нему посредством их»

(Сура Аль Араф7:180)

Источник:

أسماء الله الحسنى - جلالها ولطائف إقترانها وبخبراتها - في ضوء الكتاب والسنة

تأليف: ماهر مقدم

Автор: Махер Мукаддам





طلب التصريح لتداول أو طباعة المصاحف والمطبوعات

Request Issuance of Permit Publication/Printing

نتيجة تدقيق مادة علمية
Result of Auditing the Material

Applicant	إيمان العبيد	جهة الطلب
Reference number	IPP-001679	الرقم المرجعي / تاريخ الطلب
Date of application	18/10/2023	تاريخ الطلب
The addressee		الجهة المرسل إليها

عدد الصفحات	القياس	سنة الطبع	اللغة	شكل المادة	الناشر/دار الطبع	المحقق	المؤلف	عنوان المادة
45	A5	2023	أخرى	كتاب	مركز السلام الإسلامي	ثريا مومنوفا ومدينة نازاروفا	إيمان العبيد ونورة الظاهر	And to Allah belongs the Most Beautiful Names - Russian

نتيجة التدقيق لا مانع من منحه إذن التداول، وذلك لتحقيق المادة العلمية شروط طباعة وتداول المصاحف والمنشورات الدينية في إمارة دبي

Warning : تنبيهات :

For approved subjects only, the following is required:
the Department assumes no responsibility for scientific intellectual, legal or other rights to other.
Any abrasion, modification or separation in sealed attachments shall void the certificate.
The material may not be traded on the basis of this certificate, where the trading license shall be taken from the competent authority in the country.
This certificate is valid only within the territorial boundaries of the emirate of Dubai.
No entity that has been granted this certificate shall be entitled to include it in the pages of the material, whether it is a Qur'an or a book or any other format.
This certificate is valid for only six months.

بالنسبة للمواد المجازة يشترط التالي:
لا تتحمل الدائرة أية مسؤولية عن الحقوق العلمية، أو الفكرية، أو القانونية، أو أية حقوق أخرى تجاه الآخرين
أي كشط أو تعديل أو فصل في المرفقات المحتومة يلغي الشهادة
لا يجوز تداول المادة بناءً على هذه الشهادة، حيث يتعين أخذ إجازة التداول من الجهة المختصة بالدولة
هذه الشهادة سارية المفعول ضمن حدود إمارة دبي
لا يحق لأي جهة تم منحها هذه الشهادة إدراجها أو إدراج شعار الدائرة الرسمي ضمن صفحات المادة العلمية المطبوعة
هذه الشهادة صالحة لمدة ستة أشهر من تاريخ إصدارها.



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

С именем Аллаха, Милостивого, Милосердного!

لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ

Нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха.

Источник:

أسماء الله الحسنى - جلالها ولطائف إقترانها وثمراتها - في ضوء الكتاب والسنة

تأليف: ماهر مقدّم

Автор: Махер Мукаддам



Введение

Шейх Ас-Саади (да помилует его Аллах) говорит в тафсире:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

Аллаху- ля иляха илля хуа: Аллах - Тот, кроме Которого нет иного божества и у Которого самые прекрасные имена. (Сура "Таха" 20:8)

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ } أي: لا معبود بحق، ولا مألوه بالحب والذل، والخوف والرجاء، والمحبة والإنابة والدعاء إلا هو.

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ } : Аллаху- ля иляха илля хуа: Аллах один является Богом, который достоин поклонения. Все творения должны обожествлять и любить Его, унижаться перед Ним и бояться Его, надеяться на Него и каяться перед Ним, взывать к Нему с молитвами и не поклоняться никому наряду с Ним.

{ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى } أي: له الأسماء الكثيرة الكاملة الحسنی، من حسنھا أنها كلها أسماء دالة على المدح، فليس فيها اسم لا يدل على المدح والحمد، ومن حسنھا أنها ليست أعلاما محضة، وإنما هي أسماء وأوصاف، ومن حسنھا أنها دالة على الصفات الكاملة، وأن له من كل صفة أكملھا وأعمھا وأجلھا، ومن حسنھا أنه أمر العباد أن يدعوھ بها، لأنها وسيلة مقربة إليه يحبھا، ويحب من يحبھا، ويحب من يحفظھا، ويحب من يبحث عن معانيھا ويتعبد له بها، قال تعالى: { وَبِاللَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا }

{ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى } : Лахул Асмаул-Хусна: Он обладает множеством самых прекрасных и совершенных имен. Их красота проявляется в том, что каждое из этих имен подчеркивает необходимость восхваления Аллаха. Среди прекрасных имен Аллаха нет такого имени, которое бы не свидетельствовало о необходимости восхваления Господа. Их красота также проявляется в том, что они не только служат для нареkania Аллаха, но и подчеркивают Его совершенные, возвышенные и прекрасные качества. Их красота также проявляется в том, что они

являются способом приближения к Аллаху. Именно поэтому Всевышний Аллах повелел Своим рабам взывать к Нему посредством этих имен. Он любит эти имена и любит каждого, кто любит эти имена. Он также любит тех, кто запоминает их наизусть, размышляет над их смыслом и таким образом поклоняется своему Господу. Всевышний сказал:

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا

«У Аллаха — самые прекрасные имена. Посему взывайте к Нему посредством их» (Сура Аль Араф7:180).

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха (ﷺ), сказал: «Поистине, у Аллаха есть девяносто девять имён – сотня без одного, и тот, кто будет перечислять их, войдёт в рай. (Сахих Аль Бухари 2736, Муслим 2677)

أَحْصَاهَا

Значение слова

1. Знать имена (إحصاء ألفاظها و عددها، أي حفظها)
 2. Понимать их смысл и значения (فهم معانيها و مدلولاتها)
 3. Обращаться к Аллаху этими именами – которые включают в себя как мольбу - поклонение (دعاء العبادة) так и мольбу - обращения/просьбы (دعاء المسألة)
- ((دعاء الله تعالى بها، و هذا شامل لدعاء العبادة و دعاء المسألة)).

Когда мы говорим- “обращаться к Аллаху посредством Его имен” -это означает понимать эти имена, питать чувства любви, надежды и страха в сердце к этим именам. И это не значит, что мы просто должны повторять их, так как это не из Сунны Пророка (ﷺ).

Ду'а (мольба) - поклонение (دعاء العبادة)

التعبد بمقتضى الاسماء فإذا علم العبد أن الله عليم خبير، حفظ لسانه و جوارحه عن كل ما لا يرضى الله و اذا علم أن الله كريم جواد، اتصف بالكرم و العطاء.

Поклоняться Аллаху посредством Его имен, например, когда вы знаете что Аллах (عليم خبير) - Всезнающий -Сведущий, тогда вы будете оберегать свой язык и все части тела от всего того, чем не доволен Аллах. Когда вы знаете, что Аллах (كريم جواد) Шедрый - Великодушный, тогда вы захотите подражать этим качествам щедрости и великодушия.

Ду'а (мольба) - просьба (دعاء المسألة)

التوسل باسم يناسب المطلوب كقولك: يا رحمن ارحمني، اللهم أغنني يا غني، اللهم ارزقني الجنة يا سميع الدعاء، أو الدعاء باسم يدل على عدة معانٍ من أسماء الله و صفاته مثل: الصمد، الوهاب، المجيد، الرب، أو الدعاء باسم مظنة أنه اسم الله الأعظم: الله، الحي القيوم، فهذه الأسماء يجوز الدعاء بها في أي مطلوب دنيوي و أخروي.

Делать таввасуль (искать приближение к Аллаху) посредством имен Аллаха, которые подходят для того, что вы просите. Например:

- О Рахман (Милостивый) - помилуй меня.
- О Аль-Ганий (Богатый), обогати меня.
- О Аллах, даруй мне рай, воистину Ты Всеслышащий ду'а (мольбу).

Вы также можете просить Аллаха посредством Его имен, которые имеют много значений, таких как Ас-Самад, Аль-Ваххаб, Аль-Маджид, Ар-Рабб. Или просить Аллаха посредством Его величайших имен, среди которых - это Аллах, и Аль- Хайй Аль- Къаййум. Вы можете обращаться к Аллаху посредством Его имен и просить Его обо всем касательно религии и мирской жизни.

الله

Аллах

هذا الاسم الجليل هو أعظم الأسماء الحسنى، مستلزم لجميع الأسماء الحسنى و الصفات العليا. دال عليها بالإجلال، أصله من (الإله) و هو المعبود، الذي تأله القلوب بالحب و التعظيم و بالإجلال.

Это величественное имя одно из величайших имен Аллаха (ﷻ). Это имя объединяет в себе все значения прекрасных имен и возвышенных качеств Аллаха (ﷻ). Имя Аллах произошло от слова (الإله) илях – Тот, кто достоин поклонения. Тот, Кого сердца обожествляют из-за любви и возвеличивания.



الرب

Ар-Рабб – Господь

Воспитатель, Реформатор

هو المربي خلقه بالنعمة، و التدبير، و الخلق، و الرزق، و التصرف و الإصلاح. و مربي خواص عبادته: بتوفيقهم للإيمان، و تغذيتهم بالهدى و النور.

Это — Тот, Кто заботится обо всех рабах, одаряя их всевозможными благами. Он создает их, управляет их судьбами, обеспечивает и воспитывает их. Аллах воспитывает своих верующих рабов особым воспитанием, одаряя их верой, руководством и пониманием.

الرحمن

Ар-Рахман- Милостивый

ذو الرحمة الواسعة التي وسعت جميع أقطار الأرض و السماوات من الإنس و الجن مؤمنهم و كافرهم و بهائمهم.

Милостивый, обладающий обширной милостью, и милость Его объемлет небеса и землю, всех людей и джиннов - верующих и неверующих, а также животный мир



الرحيم

Ар-Рахим - Милующий

هو ذو الرحمة للمؤمنين يوم القيامة و هي خاصة بهم.

Обладатель особой милости, предназначенной только для верующих и уготованная для них в Судный День.



الحي

Аль-Хайй - Вечно Живой

له تعالى الحياة الكاملة التي لا يعترئها نقص بوجه من الوجوه، التي لم تسبق بعدم و لا يلحقها زوال و لا فناء، الجامعة لكل الصفات كالسمع و البصر و العلم و الإرادة.

Вечно живой — Тот, Чья жизнь совершенна, свободная от каких-либо несовершенств или недостатков. Тот, Кто всегда был живым и

останется навечно живым. Все атрибуты Аллаха (ﷻ) как слух, видение, знание и желание заключены в этом имени.



القيوم

Аль-Каййум- Вседержитель

هو القائم على كل شيء فلا قيام إلا به و هو القائم بنفسه فلم يحتاج إلى أحد الجامع لكل صفات الأفعال مثل الرزق و الخلق و الإعطاء.

Тот, Кто поддерживает все творения, так что ничто не может существовать без Него. Он - Самодостаточный Независимый Властелин. Он нисколько не нуждается в Своих творениях, но они всесторонне нуждаются в Нем.



العلي الأعلى المتعال

Аль-'Али, Аль-А'Аля, Аль-Мут'али- Возвышенный, Всевышний, Превознесшийся

تدل هذه الأسماء الجليلة على علوه تعالى من كل الوجوه الإطلاق استواءً





علو الذات فهو العلي بذاته فوق جميع مخلوقاته، مستوٍ على عرشه يليق بجلاله

علو القدر و الصفات، فلا أعلى منها و لا مثيل لها

علو القهر و الغلبة: فهو القاهر الذي لا يُقهر و الغالب الذي لا يُغلب

علوه عن كل النقائص و الآفات و العيوب

Эти имена объединяют все проявления возвышенности, присущие Аллаху.

-  Он возвышен Своей сущностью: Он - выше всех Своих творений, Он возвышен над семью небесами, Он вознесся над Своим Троном, сообразно Его величию.
-  Он Возвышен Своим могуществом и атрибутами, которые никоим образом не похожи на качества творений. И ничьи качества не подобны качествам Аллаха.
-  Он Возвышен Своей абсолютной властью и господством. Он Единственный Господин, и никто не может властвовать над Ним. Он – Одолевающий и ничто не может воспрепятствовать Ему.
-  Он Превыше всех недостатков, ошибок или несовершенств.



الكريم

Аль-Карим- Великодушный

هو البهي كثير الخير عظيم النفع الذي لا ينقطع، فهو تعالى يبدأ بالنعمة قبل الإستحقاق و يعطي فوق الرجاء و هو الصفوح الذي يعفو عن الذنوب.

Великодушный - Тот, Кто щедр и Чьи обильные дары, и щедрость никогда не прерываются. Он наделяет нас милостью и благами без того, чтобы мы заслуживали это. И Он дает больше, чем мы просим. Он Тот, Кто прощает и стирает грехи, как будто их никогда и не было.

العزیز

Аль-'Азиз- Могущественный

هو المنیع، فلا یرام جناہه و لا یناله سوء، و هو الغالب الذی لا یُغلب، و القاهر الذی لا یُقهر و هو عذیم النظیر و الشبیہ، الذی یعز من یشاء و یدل من یشاء متى شاء.

Он Всемогущий, Которому никто никогда не способен причинить зло или вред. Он - Победитель, которого никто не может победить. Он Господин и никто не может господствовать над Ним. Нет никого, подобного Ему. Он возвеличивает, кого пожелает и унижает, кого пожелает и когда пожелает.



الودود

Аль-Вадуд - Любящий

هو الحبيب الذی یحب أولیائه و أصفیائه، و هو المحبوب: الذی یتحق أن یُحب الحب کله، و أن یکون أحب الی العبد من نفسه و أهله و ماله و الناس أجمعین.

Он Любящий, Тот, Кто любит Своих авлия (приближенных) и избранных рабов. И Он Тот, Кто достоин совершенной безраздельной любви со стороны людей. Любовь к Аллаху в сердце каждого раба должна опережать и превосходить любовь ко всему остальному: к себе, семье, к богатству и другим людям. Более того, любовь ко всему остальному должна находиться в зависимости от любви к Нему.

الحليم

Аль-Халим - Выдержанный

ذو الصفح و الأناة الذي لا يعاجل بانتقام أهل الكفر و العصيان و لا يحبس عنهم الفضل و الإحسان بل يدر عليهم النعم في الليل و النهار.

Тот, Кто Выдержанный, Кто не только не спешит наказывать неверующих и грешников, но и не лишает их Своей милости и благ, Он продолжает одарять их благами день и ночь.



الغفور الغفار

Аль-Гафур, Аль-Гаффар

Прощающий, Всепрощающий

المتجاوز عن الذنوب، الساتر للعيوب مع كمال قدرته على العقاب والانتقام.

Тот, Кто прощает наши грехи и скрывает наши ошибки, хотя имеет все возможности наказать за это.



العظيم

Аль-'Азым - Великий

هو العظيم الذي لا أعظم منه تعالى في ذاته و صفاته و أفعاله، المستحق للتعظيم على الإطلاق.

Он Самый Великий, никто не может быть величественнее Его, Его атрибутов и Его действий. Он Единственный Кто достоин абсолютного возвеличивания.



الجميل

Аль-Джамиль - Прекрасный

هو الذي لا أجمل منه فجماله على أربع مراتب: جمال الذات فلا يستطيع أي مخلوق أن يعبر عن بعض جمال ذاته، و جمال الصفات: فكلها أوصاف كمال، و عنوت و جلال و جمال الأسماء فكلها حسنى، فلا أحسن و لا أجمل منها. جمال الأفعال: فكلها حكمة و مصلحة، و عدل و رحمة.

Нет никого более прекрасного, чем Он. Он прекрасен Своей Сущностью, и ни одно из творений не способно приблизиться к описанию Его красоты. У него самые прекрасные качества, полные совершенства, величия и красоты. Все Его имена являются самыми прекрасными, и нет более величественного и прекрасного, чем Его имена. И все Его действия прекрасны, потому что они полны мудрости, заботы, справедливости и милосердия.



القادر المقتدر القدير

Аль-Каадир – Могучий, Аль-Муктадир - Всемогущий, Аль-Кадиур – Всесильный Способный

تدل هذه الأسماء العلية على كمال القدرة: فهو تعالى المتناهي في القدرة و الاقتدار، لا يعجزه شيء في الأرض و لا في السماوات و لا في أي حال من الأحوال، و هو تعالى مُقَدِّر مقادير الخلائق قبل أن يخلقهم.

Эти великие имена имеют похожий смысл, указывая на то, что Всевышний обладает совершенной и великой способностью. И нет ничего ни на земле и небесах, или какой-либо ситуации, которая может сделать Его неспособным. Он предопределил и точно соразмерил все предписания для всех творений, прежде чем они были созданы.



الغني

Аль-Ганий - Богатый

هو الغني بذاته: الذي له الغنى التام المطلق من كل الوجوه و الاعتبارات، فمن كمال غناه: أنه لا تنفعه طاعة الطائعين و لا تضره معصية العاصين و هو تعالى يغني من يشاء من عباده.

Аллах самодостаточен и обладает всесторонним и абсолютным богатством. Проявлением Его богатства является то, что покорность покорных не приносит ему пользы, а также неповиновение непокорных не вредит Ему. И Он обогащает того, кого пожелает из Своих рабов.



الواحد الأحد

Аль-Ваахид – Единый,

Аль-Ахад - Единственный

هو الذي توحد في جميع الكمالات لا يشاركه فيها أحد و هو المنفرد في ألوهيته و ربوبيته فليس له ند و لا شريك.

Это — Тот, Кто обладает всеми качествами совершенства и не разделяет их с другими. Он один в своей божественности и господстве. Он не имеет равных и подобных Себе, нет у него соперника, чтобы конкурировать с Ним или партнера, чтобы быть равным Ему.



الوهاب

Аль-Ваххааб - Дарующий

الكثير الهبات و العطايا التي لا تحد و لا تعد، فضلاً و ابتداءً بلا استحقاق و لا عوض و لا غرض، شملت هباته كل الكائنات في الأرض و السماوات، التي لا تنتقطع في أي وقت من الأوقات.

Тот, Кто дарует бескорыстно и в изобилии - без счета и ограничений. Тот, Кто дарует постоянно. Он одаряет нас даже если мы этого не достойны, и не желает возмещения. Его дары и щедрость охватывают все творения на небесах и на земле, и они никогда не прекращаются.



العفو

Аль-Афувв - Снисходительный

هو كثير العفو و الصفح إلى مالا نهاية له، فلولاً عفوه لهلك جميع أهل الأرض و من فيها، لكثرة ما يعصى في حقه، ليلاً و نهاراً و هو تعالى كثير الخير يهب الفضل لمن يشاء من عباده.

Он Всепрощающий и Прощающий без конца. Если бы не Его снисходительность и прощение, то все, что на земле было бы

уничтожено из-за великих грехов, совершаемых днем и ночью. И Он дарует милость тому, кому Он пожелает из Своих рабов.



الطمد

Ас-Самад – Самодостаточный Господин

هو المقصود في الحوائج و الأمور، و هو السيد الذي قد كمل في أنواع الشرف و السؤدد، فهو العظيم الذي قد عظم في عظمته و الحليم الذي قد كمل في حلمه، و الغني الذي قد كمل في غناه.. إلى ما نهاية و هو الذي لا يأكل و لا يشرب.

Это — Тот, к Которому устремляются все творения, обращаясь со всеми своими нуждами и вопросами. Он - Господин, обладающий совершенными качествами: Он Самый Величественный - совершенный в Своем величии, и Он Самый Выдержанный - совершенный в Своей выдержке. Он самый Богатый - совершенный в своем богатстве ... и так без конца. Он Тот, Кто не нуждается в еде и питье.



القاهر القهار

Аль-Кахир - Одолевающий

Аль-Каххар - Всемогущий

هو الذي قهر كل شيء و خضع لجلاله كل المخلوقات، و أهل السموات و الأرض عبيد له خاضعون.

Это — Тот, Кому подвластно все сущее и подчинены все творения. Пред Его могуществом и волей преклоняется все, что есть на небесах и земле.



القريب

Аль-Кариб – Близкий

هو القريب من عابديه و مجيبه و داعيه بالإثابة و الإجابة و العناية و النصره.

Он - самый близкий. Его особая близость проявляется по отношению к тем, кто поклоняется Ему, отвечает на Его призыв, и к тем, кто взывает к Нему моля о награде, защите, победе. И Он внимает и принимает их мольбы.



المجيب

Аль-Муджиб - Отзывчивый

المجيب دعاء الداعين و سؤال السائلين، أينما كانوا؛ و على أي حالٍ كانوا كما و عدهم بالوعد الصادق الذي لا يتخلف.

Он -Тот, Кто отзывается на молитвы тех, кто молят Его и просят Его, где бы они ни были и каково бы ни было их состояние, так, как Он обещал это. И Он - Надежный, который никогда не нарушает Свое обещание.

الحكيم

Аль-Хаким - Мудрый

المتصف بكمال الحكمة في أقواله و أفعاله و أحكامه و خلقه وأمره وتقريره، فلا يقول و لا يفعل إلا الحق و الصواب، الذي لا يدخل في تدبيره و خلقه خلل و لا زلل و لا نقص و لا عيب.

Он - Тот, Кто обладает безупречной мудростью в Своей речи, действиях, законах, творении и предопределении. Он говорит и делает только по истине. Его предопределение и управление делами свободны от любых ошибок и недостатков.



الملك المليك

Аль-Малик - Царь

Аль-Малик - Властелин

هو الملك الحقيقي، له الملك كله، كل الأمور بيده و مصدرها منه، ومردّها إليه، ينفذ أمره في ملكه، و يتصرف فيه كيف يشاء، يحيي و يميت، يعطي و يمنع، يفرج كرباً، و يكشف غمّاً، يؤتي الملك من يشاء و ينزعه ممن يشاء.

Он Истинный Царь, Властелин, все Царство принадлежит Ему. Все дела в Его руках - они исходят от Него и возвращаются к Нему. Он воплощает в жизнь Свои предопределения в Своем Владычестве и управляет делами как пожелает. Он Тот, Кто дарует жизнь и смерть. Тот, Кто наделяет и удерживает. Тот, Кто устраняет трудности и развеивает заботы. Он дарует власть кому пожелает и отнимает его у кого пожелает.

الحميد

Аль-Хамид - Достохвальный

هو المحمود في شرعه و أمره و نهيه و هو المحمود من كل المخلوقات بلسان الحال و المقال في كل الأحوال.

Он - один достойный похвалы за Свои законы, повеления и запреты. Все существа воздают Ему хвалу во все времена.



المجيد

Аль-Маджид - Славный

له المجد كله و أعلاه و المجد هو كثرة الصفات و سعتها، بحيث لا تستطيع كل الخلائق أن تحيط بوحدة منها.

Тот, кому принадлежит все величие и слава. Все качества и атрибуты Аллаха величественны и обширны, которых никто из созданий никогда не сможет объять.



الأول الآخر

Аль-Авваль - Первый

Аль-Ахир - Последний

هو الأول بلا ابتداء بكمال الوجود و الصفات، و هو الآخر بلا انتهاء بكمال الوجود، و النعوت، و السلطان، فليس لأوليته بداية و ليس لآخريته نهاية.

Он является Первым без начала с совершенной жизнью и качествами и Он является Последним без конца с совершенной жизнью и качествами. Нет начала Его Бытия, и нет конца Его Бытия.



الظاهر الباطن

Аз-Захир - Высочайший

Аль-Батын – Скрытый, Ближайший

هو الظاهر فلا شيء فوقه، بعلو الذات و القدر و الصفات و هو الباطن المحتجب عن أبصار الخلق في الدنيا، العالم ببواطن الأمور و خفايا السرائر و الضمائر التي في الصدور.

Он самый Высочайший, нет ничего выше Него и выше Его способностей и божественных качеств. И Он Самый Скрытый, Тот Кто скрыт от глаз творений в этой жизни. Ему ведомы любые тайны, сокровенные мысли и намерения сердец.



السميع

Ас-Сами' – Всеслышащий

أحاط سمعه بجميع المسموعات، باختلاف اللغات على تفنن الحاجات في كل الأوقات، فلا يشغله سمع عن سمع في الآن الواحد.

Всеслышащий — Тот, Кто объемлет слухом все, что можно услышать. Он слышит все звуки без исключения, на любых языках и в любое время. Ничто не может помешать Ему слышать всех одновременно.



البصير

Аль-Басыр - Всевидящий

هو الذي أحاط بصره في جميع أقطار الأرض و السموات و هو ذو البصيرة العليم بالأشياء.

Это — Тот, Чье зрение объемлет все сущее в любых уголках небес и земли. Он -Проницательный – ведающее сокровенное и явное, Всезнающий обо всем.



الخالق الخلاق

Аль-Халик - Творец

Аль-Халляк - Созидатель

هو الذي أوجد جميع المخلوقات بعد أن لم تكن موجودة، على غير مثال سابق بعد أن كانت معدومة.

Он - Творец, Тот, Кто творит все сущее, Тот, Кто создал всё из небытия. И Он создал все без предыдущего примера и прообраза.

البارئ

Аль-Бари - Создатель

هو الذي مَيَّز الخلق بعضهم من بعضهم، و هو تعالى خلق الخلق بريئاً من التفاوت و التنافر.

Он - Тот, Кто различает творения друг от друга, и Он создал творения чистыми и невинными, без каких-либо дефектов.



المصور

Аль-Мусаввир - Дарующий облик

هو الذي صَوَّر المخلوقات بشتى أنواع الصور و الأشكال، الجليّة و الخفية و رتبها فأعطى كل واحدٍ صورته ما يخصه و يميزه عن غيره.

Тот, Кто придаёт формы и образы всем творениям, тем, кого мы знаем, и тем, кого мы не знаем. Тот, Кто дал каждому творению неповторимый уникальный образ, который отличает его от остальных творений.



العليم

Аль-‘Алим – Всеведающий, Знающий

هو العالم بما كان و ما يكون قبل كونه، و بما يكون لما يكن بعد قبل أن يكون، يعلم ما في السموات السبع و ما في الأرض و ما بينهما و ما تحت الثرى.

Всеведающий — Тот, Чье знание объемлет все сущее. Всезнающий о том, что было и что будет, о том, что может быть и чего не может быть. Знающий о последствиях всего, что происходит и не происходит. Он знает о том, что находится на семи небесах и на земле, а также то, что находится между ними и ниже.



السلام

Ас-Салям - Пречистый, Дарующий мир и благополучие

السالم من جميع العيوب و النقائص و هو الذي سلم الخلق من ظلمة و هو المسلم على أوليائه في جنات دار السلام، و هو مصدر السلام و الأمانة فلا تطلب إلا منه.

Тот, Кто свободен от всех пороков и недостатков. И Он избавил творения от несправедливости - Он никогда не притесняет их. Он Тот, Кто наделяет миром Своих верующих рабов в обители спокойствия и мира - в Раю. Он является источником мира и безопасности, поэтому надо просить об этом только Его одного и никого кроме Него.



الرزاق الرزاق

Ар-Раззак - Наделяющий уделом

Ар-Разик - Кормилец

هو تعالى الرزاق لجميع العالمين، من في السموات و الأرضين، وسع رزقه الخلق أجمعين، فلم يختص بذلك المؤمنين دون الكافرين.

Он является Наделяющим уделом - наделяющий средствами к существованию всей вселенной и всего, что находится на небесах и на земле. Всеобщий удел от Него получают все творения - верующие и неверующие.



الأكرم

Аль-Акрам - Самый великодушный

هو أكرم الأكرمين، لا يوازيه كريم، و لا يعادله في كرمه أي نظير، الجامع لكل المحاسن و المحامد، المنزه من كل النقائص و العيوب، له الفضل على كل الخلائق.

Он Самый Щедрый из щедрых, никто не может сравниться с Его щедростью, она не имеет предела. Всякая добродетель и похвала объединяются в Его щедрости. Его щедрость лишена всяких пороков или недостатков. Он благосклонен ко всем творениям.



اللطيف

Аль-Лятыф - Проницательный, Добрый

هو الذي يوصل الى عبادته المؤمنين مصالحهم و منافعهم بلطفه و إحسانه من طرق لا يشعرون بها. هو الذي أحاط علمه بدقائق الأمور و المكونات التي في الصدور.

Тот, Кто нежно обращается со Своими верующими рабами. Он ведет их и дает им все, что является благом и полезным для них, самым утонченным и мягким способом, что они даже не ощущают

это. Он знает обо всем сущем в мельчайших подробностях, Ему известно то, что кроется в сердцах.



الشَاكِرُ الشُّكْرَ

Аш-Шакир - Признательный

Аш-Шакур - Благодарный

هو الذي يشكر القليل من العمل، فيجازي عليه الكثير المضاعف و هو تعالى يعطي الجزيل من النعم، فيرضى باليسير من الشكر.

Он Тот, Кто ценит ваши малые, незначительные богоугодные деяния. Он многократно приумножает награду и дарует много благ.



الرَّؤُوفُ

Ар-Рауф - Сострадательный

الرأفة أعلى معاني الرحمة و أبلغها فمن رأفته بخلقه أنه لم يحملهم ما لا يطيقون. و رأفته لجميع الخلائق في الدنيا و لبعضهم في الآخرة.

Сострадание - это величайшее милосердие, и его вершина. Сострадание Аллаха (ﷻ) к Его творениям выражается в том, что Он не возлагает на них сверх их возможностей. И Он сострадателен ко всем творениям.

القوى

Аль-Кави - Всесильный

المتناهي في القوة، التي تتصاغر أمام قوته كل قوة، فلا يعترضه تعالى عجز و لا ضعف و لا ذلة.

Нет предела Его силы и мощи, Его сила не может быть никоим образом ослаблена, прервана или унижена.



المتين

Аль-Матин - Крепкий, Несокрушимый

هو القوي الشديد المتناهي في القوة و القدرة، فلا يلحقه في أفعاله مشقة و لا كلفة.

Он Несокрушимый в своей мощи и власти; Он никогда не истощается и не тяготится Своими действиями.



الجبار

Аль-Джаббар - Могучий, Выправляющий, Подчиняющий

هو الذي يجبر الكسر و يغني الفقير و هو العالي على خلقه بعلو الذات و القهر، فلا ينال أحد منه تعالى.

Он помогает тем, кто надломился, избавляет от нужды нуждающихся и облегчает участь тех, кто сильно стеснен

обстоятельствами, и Он выправляет разбитые сердца. Он Тот, Кто возвышен над Своими творениями местом и непреодолимостью - никто не в состоянии достичь Его.



المؤمن

Аль-Му'мин - Оберегающий, Дарующий безопасность

هو الذي آمن الناس من ظلمه فلا يظلم أحداً و هو الذي يجير المظلوم من الظالم. فيؤمنه و ينصره عليه و هو الذي يصدق رسله و أنبيائه و أتباعهم فيما ينزل عليهم من الآيات البينات و الكرامات الساطعات التي تدل على صدقهم، و هو الذي يهب الأمان و الاطمئنان لمن يشاء من الأنام.

Он Тот, Кто защищает Свое творение от Своей несправедливости - Он справедлив и никого не угнетает. Он Тот, Кто дарует безопасность и победу угнетенным от угнетателей. Он Тот, Кто подтверждает истинность Своего послания и Посланников ясными знамениями и чудесами. Он Тот, Кто дарует безопасность и мир тем, кому Он пожелает из Его творений.



المهيمن

Аль-Мухеймин - Хранитель

القائم على خلقه بالرعاية و العناية، الرقيب عليهم بالقدرة و العلم و الإحاطة و هو فوق خلقه مستوٍ على عرشه.

Он - Тот, кто Охраняет, Контролирует Свои творения, заботясь о них, воспитывая их, наблюдая за ними и окружая их, несмотря на то что Он выше всех Своих творений, Он возвышен над семью небесами, Он вознесся над Своим Тронем, сообразно Его величию.

الولي المولى

Аль-Вали - Покровитель

Аль-Мауля - Господин, Покровитель

له الولاية العامة على جميع الخلائق بالتدبير و الإصلاح و الرزق و الولاية الخاصة: لأوليائه بالعناية و النصرة و الحفظ و العصمة.

Он покровительствует всем творением в целом, оказывая им поддержку во всех делах, воспитывая и обеспечивая их. А верующим рабам Он покровительствует особым образом: заботясь о них, давая им победу, охраняя и защищая их от того, чтоб впадали в грехи и ошибки.



المتكبر

Аль-Мутакаббир - Гордый

الرفيع الجليل القدر فهو تعالى المتكبر عن كل شر و سوء و عيب و هو الذي تكبر عن ظلمه عباده فلا يظلم أحداً و هو المتكبر على عتاة خلقه و جابرتهم، فيقصمهم و يذلهم و هو الذي قهر خلقه على ما يريد على مقتضى العدل و الحكمة.

Это — Тот, Кто по причине Своего величия и Своей гордости превозносится над злом, недостатками и пороками. Он - Тот, Кто выше притеснения Своих рабов, Он –Превыше тиранов и высокомерных в этой жизни. Он Тот, Кто сокрушает и унижает их. Он Возвышен и Превосходит Свои творения и они не могут противостоять Его предопределениям и желаниям - Его воля основана на справедливости и мудрости.

الواسع

Аль-Васи' - Всеобъемлющий

هو الواسع الصفات و النعوت بحيث لا يحصى أحد ثناءً عليه، بل هو كما أثنى على نفسه فهو واسع العلم، واسع الرحمة، واسع العظمة الى مالا نهاية في السعة و الكمال.

Он Тот, Кто обладает всеобъемлющими именами и атрибутами, которые никто не может объять своим знанием. Он охватывает все Своим Всеобъемлющим знанием. Он Объемлющий всех Своей всеохватной милостью. Он Всеобъемлющий Своим величием, который не имеет границ в широте и совершенстве.



التواب

Ат-Тавваб - Принимающий покаяния

الكثير التوبة على من يتوب من عباده، على طول الزمان، فمهما تكرر الذنب و تاب منه العبد، فإن الله تعالى يتوب عليه.

Это — Тот, Кто не перестает принимать покаяния и прощать грехи кающимся, независимо от того, сколько грехов они совершили или все еще совершают. Он Принимающий покаяния.



البر

Аль-Барр - Добродетельный

الكثير الإحسان الذي شمل كل الكائنات في الأرض و السموات فلا يستغني مخلوق عن بره و إحسانه طرفة عين و هو الصادق في وعده و خبره و قوله.

Это — Тот, Чья доброта и щедрость объемлют все творения на небесах и на земле. Ни одно творение не перестает нуждаться в Его милости даже на мгновение ока. Он - Единственный Правдивый в Своих обещаниях, сообщениях и речи.



القابض الباسط

Аль-Кабид - Удерживающий, Сжимающий

Аль-Басит - Простирающий

هو الذي يمسك الرزق من عباده و يوسعه عليهم بحكمته و عدله. و هو الذي يقبض الأرواح عند الممات و يبسط الأرواح عند الحياة و يقبض القلوب فيضيقتها حتى تصير حرجا كأنها تصعد في السماء و يبسطها بما يفيض عليها من بره و لطفه فتبقى منشحة.

Tot, Кто по Своей божественной справедливости и мудрости удерживает блага, кому пожелает, и дарует блага кому пожелает. Он Тот, Кто принимает души во время смерти, и Он Тот, Кто возвращает души. Он Тот, Кто сжимает сердца грешников так, что им становится тесен мир и они хотят взлететь на небо, и Он Тот, Кто расширяет и наполняет сердца верующих Своей добротой и мягкостью.



المقدم المؤخر

Аль-Мукаддим - Выдвигающий вперед (Приближающий)

Аль-Муаххир - Отбрасывающий назад (Отдаляющий)

المنزل للأشياء منازلهم بحكمته و علمه فيقدم منها ما شاء، و يؤخر ما شاء. قدم المقادير قبل أن يخلق الخلق و قدم من أحب من أوليائه على غيرهم و آخر من شاء عن مراتبهم و ثبّطهم عنها، فله التقديم و التأخير الكوني و الشرعي، الذي لا ساحل له.

Он Тот, Кто выдвигает тех, кого пожелает, и Тот, Кто задерживает тех, кого пожелает, согласно Своей мудрости и знанию. Его предопределение предшествует Его созданию творений. Он выдвигает вперед того, кого любит из своих авлия (приближенных), и Он отдаляет тех, кого Он пожелает, от их мест и положений, и удерживает их. Это Он Тот, Кто выдвигает вперед и отдаляет что-либо в этой вселенной, и никто не может остановить Его.



الشهيد

Аш-Шахид - Свидетель

الشاهد الحاضر على الخليقة كلها، أينما كانوا لا يغيب عنه شيء، و هو تعالى الشاهد للمظلوم الذي لا شاهد له و لا ناصر إلا هو تعالى، فشهادته شهادة رؤية و علم و مراقبة.

Он – Свидетель всего происходящего и Присутствующий во всем, что бы ни делали Его творения, и где бы они ни были. Ничто не скрыто от Него, и Он является свидетелем угнетенного, тогда как у него нет ни свидетеля и ни дарующего победу, кроме Аллаха (ﷻ). Его свидетельство включает свидетельство видения, знания и наблюдения.



القدوس

Аль-Куддус - Святой

هو المنزه المطهر من كل النقائص والآفات والعيوب، المتبارك الذي عمت بركته كل من في الوجود.

Он Священный, Чистый, Аллах свободен от всех пороков, недостатков и изъянов. Он - Благословенный, благословение которого достигает всё сущее.



الكبير

Аль-Кябир - Большой

هو الكبير سبحانه وتعالى الذي لا أكبر منه على الإطلاق في ذاته وصفاته وأفعاله وسلطانه وجلاله وهو المتعالي عن صفات خلقه وهو المستحق للإجلال والإكبار.

Он Самый Великий, Он больше, величавее, славнее и превышает всего сущего. Нет никого величавее кроме Него в Его атрибутах, действиях, власти и величии. Он превышает атрибутов Своих творений, и только Он достоин чести и величия.



الفتاح

Аль-Фаттах - Судия, Раскрывающий, Дарующий победу

هو الحاكم الذي يقضي بين عباده بما شاء بالحق و العدل و الفضل و هو الذي يفتح لعباده أبواب الرحمة و الرزق و الخيرات، و يفتح لمن اختصهم بلطفه من المعارف الربانية و الحقائق الإيمانية.

Он - Открывающий, Тот Кто открывает Своим рабам двери милосердия, удела и добра. Он открывает для Своих верующих рабов божественное знание и истину. Он также Тот, Кто судит между Своими рабами правдиво, по справедливости и милости.



الحسب

Аль-Хасиб - Требующий отчета

هو الكافي عباده جميع ما أهمهم من أمور دينهم و دنياهم، المحاسب عباده على كل صغيرة و كبيرة، فهو تعالى أسرع الحاسبين فلا يشغله حساب أحد عن أحد.

Он Тот, Кто призывает к ответу Своих рабов за каждое малое и большое дело. Он самый быстрый в расчёте всех и одновременно. Его не овладевают ни занятость, ни загруженность по причине учета Своих рабов один за другим. Довольно Его Одного для Своих рабов как ведущего счет, и Он достаточен для их религии, мирской жизни и во всех делах.



الحق

Аль-Хакк - Истинный

هو الإله الحق في ربوبيته و ألوهيته، فلا معبود بحق إلا هو، فكل ما يوصف به حق، فأسمائه حق، و صفاته حق و أفعاله حق، فهو الحق الذي لا يزول و لا يحول.

Он есть истинный Бог в Своем Господстве и Божественности, и нет никого достойного поклонения, кроме Него. Его слова — истина, Его имена - истина, Его качества и атрибуты - истина, Его деяния — истина. Он есть Истина, которую нельзя устранить или изменить.



النصير

Ан-Насир - Помощник, Защитник

الذي تولى نصر عباده المؤمنين على أعدائهم من الظالمين و الكافرين و ينصر
المظلومين على الظالمين و لو كانوا من الكافرين.

Он Тот, Кто дарует победу Своим верующим рабам и Тот, Кто дарует победу угнетенным, даже если они неверующие.



الوارث

Аль-Варис - Наследующий

الباقى بعد فناء الخلائق، الوارث لجميع الأشياء بعد فناء أهلها، و هو الذي
يورث من يشاء من شاء، و هو تعالى مورث المؤمنين ديار الكافرين في الدنيا و
الآخرة.

Наследник всего сущего. Тот, Кто остаётся навечно, Которому остаётся наследство всех Его творений после их исчезновения. Он - Тот, Кто делает верующих наследниками этой и последней жизни.

المبين

Аль-Мубин - Разъясняющий

البائن عن خلقه بعلو الذات و الصفات، المبين لعباده سبل الرشاد.

Тот, Чье величие и совершенные атрибуты очевидны и явно проявляются творениям. Он Тот, Кто ясно разъясняет Своим рабам руководство и пути праведности.



الحيي

Аль-Хайю - Стыдливый

حياؤه تعالى لا تدركه الأفهام و لا تكفيه العقول، فإنه حياء كرم و جود و بر و جلال فمن كمال حياؤه أنه لا يرد من لاذ به و سأله من عطائه.

Самый Стыдливый, чью стыдливость не могут постичь умы творений. Поистине, Аллах — Стыдливый. Он стыдится, когда раб воздевает руки к Нему, и они опускаются пустые. Он всегда дарующий и полон щедрости.



الرفيق

Ар-Рафик - Мягкий, Добрый

هو الرفيق في أمره و نهيه و فعله و قدره و أحكامه فلا يأخذ عباده بالتكاليف الشاقة مرة واحدة بل يتدرج معهم حتى تألفها نفوسهم.

Деяния Всевышнего Аллаха, Его запреты, Его указы и предопределения преисполнены доброты и мягкости. Он не обременяет Своих рабов испытаниями сразу за один раз, а обходится с ними последовательно и мягко, пока они не справятся с поставленной задачей.



الستير

Ас-Ситтир - Покрывающий, Защищающий

الكثير الستر على عباده مع كثرة ذنوبهم فلا يفضحهم في المشاهد، بل و يقبض لهم أسباب الستر.

Тот, Кто покрывает многое. Он покрывает наши многочисленные грехи и недостатки, и не разоблачает нас перед другими. Скорее Он создаёт причины покрывающие наши недостатки.



الخبير

Аль-Хабир - Ведающий

هو الذي أحاط علمه ببواطن الأشياء و دقائقها، كما أحاط بظواهرها، المعقولة منها و المحسوسة، فلا تعذب عنه الأخبار الباطنة، فلا تتحرك ذرة و لا تسكن إلا بعلمه.

Ведающий тайное так же, как и явное, ведающий как внешнее проявление, так и внутреннее содержание. Нет никакого скрытого дела и ни одного движения, так чтобы Он не ведал об этом.

الوكيل

Аль-Вакиль - Попечитель и Хранитель

الكفيل بالعالمين خلقا و تدبيراً و تصريفا و حفظاً، الكافي للمتوكلين عليه بالتيسير لليسرى و جنبهم للعسرى و كل ما يهمهم في الآخرة و الأولى. فوكالته تقضي الحفظ و النصرة و الكفاية و العناية.

Попечитель Тот, Кто попечительствует над всеми творениями, распоряжаясь их делами, оберегая и воспитывая их. Он Достаточен для полагающихся только на Него, облегчая их трудные дела и освобождая их от забот. Его опека включает в себя защиту, победу, покой и заботу о тех, кто обращается к Нему.



السيد

Ас-Сейид - Господин

له السؤدد المطلق من كل الوجوه، فهو مالك الخلق و كلهم عبيده، مملوكون مقهورون له، ليس لهم غنى عنه طرفة عين في أي لحظة و خطوة.

Это — Господин, Чье главенство совершенно. Он Царь творений, и все они Его рабы, предавшиеся и подчиняющиеся Ему. Никто не может быть самодостаточным от Него ни на мгновение, ни на один момент, ни на одну мысль, ни на один шаг.



المقيت

Аль-Мукиит - Дарующий пропитание, Наблюдающий

الخالق لكل الأوقات، المتكفل بإيصال قوّته إلى كل مخلوق التي عليه قوامه في هذا الوجود.

Это — Тот, Кто взял на Себя пропитание всех Своих творений. Тот, Кто наделяет творения всем, что необходимо для их существования.



الحكيم

Аль-Хаким - Мудрый

هو الذي يحكم بين عباده بما أراد، يحكم بينهم بالحكم الكوني: و هو واقع فلا راد له أحد و له الحكم الشرعي التكليفي الذي هو صالح لكل زمان و مكان.

Это — Тот, Кто судит между Своими рабами справедливо. Что бы Он ни решил, никто не может противоречить Его воле, и Ему принадлежат законы и веления, которые Он устанавливает, которые подходят для всех времен и мест.



المنان

Аль-Маннан - Дарующий, Щедрый.

عظيم الهبات و العطايا يبدأ بالنوال قبل السؤال، له المنّة على كل العباد، و لا منة لأحد منهم عليه تعالى.

Он — Дарующий - Податель великих милостей, которые даруются творениям до того, как они попросят. Он благосклонен ко всем своим рабам, и Он не нуждается в чьей-либо благосклонности.

السَّبَّوح

Ac-Суббух - Безупречный

المنزّه من المساوئ و العيوب و عن كل نظير و شبيهه الذي تسبّحه كل المخلوقات و الجمادات في كل اللحظات.

Тот, Кто свободен от всех пороков и недостатков. Он свободен от того, чтобы быть похожим или быть подобным на что-либо или на кого-либо. Все творения и даже предметы восхваляют Его беспрестанно.



الشافِي

Ash-Shafi - Исцеляющий

هو الشافي الحقيقي لكل الأمراض و العلل، فيشفي النفوس من أسقامها كما يشفي الأبدان من أمراضها. و هو تعالى يشفي من يشاء و يعطي علم الشفاء لمن يشاء من العباد.

Он истинный Целитель, Кто дарует исцеление от всех болезней и недугов. Он исцеляет больные сердца так же, как Он исцеляет больные тела. Он излечивает всех, кого пожелает, и дарует знания об исцелении тому, кому Он пожелает из Своих рабов.



المعطي

Al-Mu'ti - Одаряющий

المتفرد بالعطاء على الحقيقة، لكل موجود في هذا الوجود لا مانع لما أعطى و لا معطي لما منع، الذي يخص أوليائه بالعطية الكبرى في دار الآخرة.

Одаряющий, Кто истинно одаряет всех, и никто не может помешать Ему даровать, и никто не может даровать, если Он лишит. Он особо одарит Своих верующих рабов величайшим из даров вечной жизни - Раем и возможностью лицезреть Лик Аллаха (ﷻ). Мы просим Аллаха (ﷻ) оказать нам такую милость. Амин.



الحفيظ

Аль-Хафиз – Хранитель

هو الذي يحفظ السموات و الأرض و من فيها من الزوال و الاندثار و هو تعالى يحفظ أعمال العباد من خير و شر.

Тот, Кто охраняет и оберегает все, что на небесах и на земле от разрушения. Он хранит все хорошие и плохие деяния Своих рабов.



الوتر

Аль-Витр – Единственный

هو الفرد الذي لا شريك له و لا نظير له في ألوهيته و ربوبيته و أسمائه و صفاته، الذي انفرد عن خلقه بالوترية، فلا تستقر حياتهم إلا بالشفعية.

Единственный — Он нечетный – не имеет пары, в то время, как мы все парные. У него нет партнера или помощника в Его божественности, господстве, именах и атрибутах. Он отделен от Своих творений являясь Единственным, в то время как творения не могут быть жизнеспособными без пары.

المحسن

Аль-Мухсин - Добродетельный

فالإحسان وصف لازم له فلا يخلو موجود في الوجود من إحسانه طرفة عين و هو تعالى أحسن كل شيء خلقه و أحسن شرعه فجعله قائماً على الحكمة و الرحمة.

Добродетель – Тот, Кто Добрый по отношению ко всем. И эта доброта Его сущность, поэтому никакое творение не остается ни на мгновение ока без Его доброты. Как Добродетель, Он усовершенствовал все, что создал и усовершенствовал все Свои предписания и законы, которые основаны на мудрости и милосердии.



الطيب

Ат-Таййиб - Благой

هو الطيب على الإطلاق، المنزه عن كل المساوي و الآفات و الخبائث، فالطيبات كلها له، مضافة إليه، صادرة منه.

Он Благой - свободный от всех пороков, недостатков и нечистот. Все чистое, безупречное и благое принадлежит Ему, исходит от Него



الديان

Ад-Дайан- Судья - Воздающий

هو الذي دانت له كل الخليقة و هو المجازي عباده في الدار الآخرة بالحق و العدل.

Вся власть принадлежит Ему. Он Тот, Кто воздаст Своим рабам в вечной жизни по заслугам и по справедливости.



الجواد

Аль-Джаввад - Щедрый

هو أجود الأجودين الذي عمّ جوده كل الخلق أجمعين. الذي خص جوده لأهل الإيمان في الدنيا و في دار النعيم.

Он самый щедрый из щедрых, чья щедрость и великодушие охватывает все творения. Его особая щедрость, предназначенная для Его верующих рабов в этой жизни и в вечной жизни – это рай.



المسعر

Аль-Мусаъир - Устанавливающий цену

هو الذي يرخص الأشياء و يغليها وفق تدبيره الكوني، بكمال العلم و الحكمة و هو الذي يسعر بعدله العذاب على أعدائه في النار.

Он Тот, Кто устанавливает цены, повышая или снижая их, в соответствии с Его совершенным знанием и мудростью. Он Тот, Кто справедливо наказывает Своих врагов в адском огне - и Он никогда не несправедлив никому.



الإله

Аль-Илях - Бог

هو المستحق لأن يؤله في العبادة و المحبة و التعظيم، المتصف بصفات الألوهية على العالمين، و هي أوصاف الكمال و الجلال و العظمة.

Он Один, Кто достоин обожествления и предания себя как Богу, поэтому только Ему следует поклоняться, любить, возвеличивать за все Его божественные и совершенные качества и атрибуты.



المحيط

Аль-Мухит - Всеобъемлющий

هو الذي أحاط بجميع خلقه إحاطة كاملة، لا يهرب منه أحد، و لا يقدر الفرار منه أحد، أحاط بهم بعلمه و قدرته و قهره، و هو تعالى محيط بالكافرين بالعذاب المهين.

Он Всеобъемлющ о Своих творениях, никто не может убежать от Него, и никто не может отвернуться от Него. Он объемлет всех обитателей земли и небес Своим знанием, силой и могуществом. Он окружает неверующих унижительными мучениями.

الرقيب

Ар-Ракиб - Наблюдающий

المطلع على ما أكنته الصدور و ما دار في الخواطر، فلا يخفي عليه أمر في العالم العلوي و السفلي، فلا تتحرك ذرة إلا بإذنه، و لا تسقط ورقة إلا بعلمه. فمراقبته عن استعلاء و فوقية و قدرة و صمديّة.

Тот, Кто наблюдает и ведает обо всем, что таится в сердцах и мыслях. Ничто, что находится на высшем и нижнем мирах не скрыто от Него. Ни один атом не движется без Его дозволения, и ни один лист не падает, кроме как по Его знанию.





وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ، وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ



مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ، سُبْحَانَهُ، وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Не ценили они Аллаха должным образом, а ведь вся земля в День воскресения будет всего лишь Пригоршней Его, а небеса будут свернуты Его Десницей. Пречист Он и выше того, что они приобщают к Нему в сотоварищи. (Сура "Аз Зумар" 39-67)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

Господь наш! Прими от нас! Воистину, Ты — Слышащий, Знающий. И прими наше покаяние, Воистину, Ты — Принимающий покаяние, Милосердный.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ
فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ

О Аллах, прошу Тебя (позволить мне) наслаждаться взором на Твой лик, и прошу Тебя (помочь мне) стремиться к встрече с Тобой, чтобы не помешало этому ни несчастье, которое причиняет вред, ни искушение, которое сбивает с пути!

(Ахмад 4/264, ан-Насаи 3/54 и аль-Хаким 1/524-525)






مركز السلام الإسلامي

AL SALAM ISLAMIC CENTER




COPYRIGHT © 2023


BY AL SALAM ISLAMIC CENTER. ALL RIGHTS RESERVED


THIS BOOK IS NOT FOR SALE.


 www.markazalsalam.com

 info@markazalsalam.com

   Al Salam Islamic Center

 t.me/markazalsalam

 t.me/dropletsofdew

 +97150 8008875